Người ký: TRUNG TÂM THÔNG TIN HỘI NGHỊ
Thời gian ký: 27.11.2026 14:54:23 +07:00

| | |
|---|---|
| **HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN**<br>**TỈNH CAO BẰNG** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 62/NQ-HĐND | *Cao Bằng, ngày 16 tháng 11 năm 2026* |

# NGHỊ QUYẾT
## Điều chỉnh, bổ sung Kế hoạch đầu tư công năm 2026 vốn ngân sách địa phương tỉnh Cao Bằng

## HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH CAO BẰNG
## KHÓA XVIII KỲ HỌP THỨ 8 (CHUYÊN ĐỀ)

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16 tháng 6 năm 2025;*

*Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 29 tháng 11 năm 2024; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Đấu thầu, Luật Đầu tư theo phương thức đối tác công tư, Luật Hải quan, Luật Thuế giá trị gia tăng; Luật Thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu, Luật Đầu tư, Luật Đầu tư công, Luật quản lý, sử dụng tài sản công ngày 25 tháng 6 năm 2025;*

*Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2025;*

*Căn cứ Nghị định số 85/2025/NĐ-CP ngày 08 tháng 4 năm 2025 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đầu tư công; Nghị định số 275/2025/NĐ-CP ngày 18 tháng 10 năm 2025 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 85/2025/NĐ-CP ngày 08 tháng 4 năm 2025 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đầu tư công;*

*Căn cứ Nghị quyết số 74/NQ-HĐND ngày 11 tháng 12 năm 2025 của Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng về Kế hoạch đầu tư công năm 2026 vốn ngân sách địa phương tỉnh Cao Bằng;*

*Xét Tờ trình số 4276/TTr-UBND ngày 02 tháng 11 năm 2026 của Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng về Nghị quyết điều chỉnh, bổ sung Kế hoạch đầu tư công năm 2026 vốn ngân sách địa phương tỉnh Cao Bằng; Báo cáo thẩm tra số 549/BC-HĐND ngày 08 tháng 11 năm 2026 của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp.*

## QUYẾT NGHỊ:

**Điều 1.** Điều chỉnh, bổ sung một số nội dung của Kế hoạch đầu tư công năm 2026 vốn ngân sách địa phương tỉnh Cao Bằng đã được Hội đồng nhân dân tỉnh quyết nghị tại Điều 1 Nghị quyết số 74/NQ-HĐND ngày 11 tháng 12 năm 2025, cụ thể như sau:

1. Điều chỉnh tăng 82.170 triệu đồng kế hoạch đầu tư công năm 2026 vốn ngân sách địa phương từ nguồn thu khác của ngân sách địa phương, trên cơ sở nguồn vốn được cấp có thẩm quyền xác định và đủ điều kiện bố trí theo quy định.

Sau điều chỉnh, tổng kế hoạch đầu tư công năm 2026 vốn ngân sách địa phương tỉnh Cao Bằng là 1.165.470 triệu đồng, tăng 82.170 triệu đồng so với mức 1.083.300 triệu đồng đã được quyết định; cơ cấu nguồn vốn như sau:

+ Chi xây dựng cơ bản vốn tập trung trong nước là 895.300 triệu đồng;

+ Đầu tư từ nguồn thu sử dụng đất là 170.000 triệu đồng;

+ Đầu tư từ nguồn thu xổ số kiến thiết là 18.000 triệu đồng;

+ Vốn từ nguồn thu khác của ngân sách địa phương là 82.170 triệu đồng.

*(Chi tiết tại biểu số 01 kèm theo)*

2. Phân bổ 82.170 triệu đồng vốn tăng thêm quy định tại khoản 1 Điều này cho 01 nhiệm vụ và 01 dự án: 50.000 triệu đồng bổ sung vốn điều lệ Quỹ nhà ở tỉnh Cao Bằng; 32.170 triệu đồng bố trí cho dự án Xây dựng mới Bệnh viện Y học cổ truyền tỉnh Cao Bằng. Việc giao và giải ngân vốn chỉ thực hiện sau khi đáp ứng đầy đủ điều kiện về nguồn vốn, đối tượng sử dụng vốn và thủ tục đầu tư theo quy định của pháp luật.

*(Chi tiết tại biểu số 02 kèm theo)*

3. Các nội dung khác của Kế hoạch đầu tư công năm 2026 vốn ngân sách địa phương tỉnh Cao Bằng không được điều chỉnh tại Nghị quyết này tiếp tục thực hiện theo Nghị quyết số 74/NQ-HĐND ngày 11 tháng 12 năm 2025.

**Điều 2.** Hội đồng nhân dân tỉnh giao Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết này bảo đảm chất lượng và hiệu quả; giao, điều chỉnh kế hoạch vốn cho các cơ quan, đơn vị theo đúng thẩm quyền, điều kiện bố trí vốn và quy định của pháp luật; chịu trách nhiệm về tính chính xác của số liệu, tính hợp pháp của nguồn vốn và điều kiện phân bổ, giải ngân; báo cáo kết quả thực hiện với Hội đồng nhân dân tỉnh theo quy định.

**Điều 3.** Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, các Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng Khóa XVIII, Kỳ họp thứ 8 (chuyên đề) thông qua ngày 16 tháng 11 năm 2026 và có hiệu lực từ ngày thông qua./.

**CHỦ TỊCH**

**Phan Thăng An**

**Biểu số 01**

# ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG NĂM 2026 VỐN NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG TỈNH CAO BẰNG

*(Kèm theo Nghị quyết số 62/NQ-HĐND ngày 16 tháng 11 năm 2026 của Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng)*

*ĐVT: Triệu đồng*

| TT | Nguồn vốn | Kế hoạch đầu tư công năm 2026 tại Nghị quyết số 74/NQ-HĐND ngày 11/12/2025 | Điều chỉnh | | Kế hoạch đầu tư công năm 2026 sau điều chỉnh | Ghi chú |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Giảm | Tăng | | |
| *1* | *2* | *3* | *4* | *5* | *6* | *7* |
| | **TỔNG SỐ** | **1.083.300** | | **82.170** | **1.165.470** | |
| 1 | Chi xây dựng cơ bản vốn tập trung trong nước | 895.300 | | | 895.300 | |
| 2 | Đầu tư từ nguồn thu sử dụng đất | 170.000 | | | 170.000 | |
| 3 | Đầu tư từ nguồn thu xổ số kiến thiết | 18.000 | | | 18.000 | |
| 4 | Vốn từ nguồn thu khác của ngân sách địa phương | 0 | | 82.170 | 82.170 | Biểu số 02 |

# Biểu số 02

# CHI TIẾT ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG NĂM 2026 VỐN NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG TỈNH CAO BẰNG

*(Kèm theo Nghị quyết số 62/NQ-HĐND ngày 16 tháng 11 năm 2026 của Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng)*

*ĐVT: Triệu đồng*

| STT | Tên dự án | Dự án nhóm A/B/C | Lĩnh vực | Địa điểm xây dựng | Thời gian khởi công - hoàn thành | Quyết định chủ trương đầu tư/Quyết định đầu tư | | | Kế hoạch đầu tư công năm 2026 đã được quyết nghị | | Điều chỉnh | | Kế hoạch đầu tư công năm 2026 sau điều chỉnh | | Ghi chú |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | Số quyết định; ngày, tháng, năm ban hành | Tổng mức đầu tư | | Tổng số | Trong đó | Giảm | Tăng | Tổng số | Trong đó | |
| | | | | | | | Tổng số (tất cả các nguồn vốn) | Trong đó: vốn NSĐP | | Vốn từ nguồn thu khác của ngân sách địa phương | | | | Vốn từ nguồn thu khác của ngân sách địa phương | |
| *1* | *2* | *3* | *4* | *5* | *6* | *7* | *8* | *9* | *10* | *11* | *12* | *13* | *14* | *15* | *16* |
| | **TỔNG SỐ** | | | | | | | | | | | **82.170** | **82.170** | **82.170** | |
| **A** | **Phân bổ chi tiết** | | | | | | | | | | | **82.170** | **82.170** | **82.170** | |
| **I** | **Cấp bù lãi suất tín dụng ưu đãi, phí quản lý; cấp vốn điều lệ cho các ngân hàng chính sách, quỹ tài chính nhà nước ngoài ngân sách; hỗ trợ đầu tư cho các đối tượng khác theo quy định; ủy thác thực hiện chính sách tín dụng ưu đãi thông qua Ngân hàng Chính sách xã hội** | | | | | | | | | | | **50.000** | **50.000** | **50.000** | |
| 1 | Cấp vốn điều lệ cho Quỹ nhà ở tỉnh Cao Bằng | | | | | | | | | | | 50.000 | 50.000 | 50.000 | |
| **II** | **Các dự án chuyển tiếp** | | | | | | | | | | | **32.170** | **32.170** | **32.170** | |
| 1 | Xây dựng mới bệnh viện y học cổ truyền tỉnh Cao Bằng | B | Y tế, dân số và gia đình | Phường Thục Phán, tỉnh Cao Bằng | 2023-2026 | 2474/QĐ-UBND ngày 09/12/2020; 900/QĐ-UBND ngày 31/5/2021; 1898/QĐ-UBND ngày 13/10/2021; 31/QĐ-UBND ngày 14/01/2022; 1369/QĐ-UBND ngày 15/8/2025; 1991/QĐ-UBND ngày 13/10/2026 | 180.000 | 60.000 | | | | 32.170 | 32.170 | 32.170 | |